

Panorama Bergbild.
Foto: Nadine Marfurt

3/8 Stellenmarkt	5 Wohnungen/Liegenschaften	7 Todesanzeigen/Danksagungen	8 Veranstaltungen	10 Schwarzenburgerland
-------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------	--------------------------	-------------------------------

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **1. Augustwoche** (Nr. 31) erscheint der Anzeiger erst am **Freitag, 4. August 2023**
Annahmeschluss Amtlich/Kirche: Montag, 31. Juli 2023, 12 Uhr
Annahmeschluss Inserate: Mittwoch, 2. August 2023, 8 Uhr

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztler Notfalldienst der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümligen. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf **Telefon 144**

KANTON BERN

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Gastgewerbe

Schliessungsstunde am 31. Juli 2023 und 1. August 2023

In den Nächten vom 31. Juli auf den 1. August sowie vom 1. August auf den 2. August 2023 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland
Ladina Kirchen
Regierungsstatthalterin

Belp

Bundesfeier, Verkehrssperrung

Am Montag, 31. Juli 2023 findet die Bundesfeier beim Dorfplatz in Belp statt. Die folgenden Strassen werden, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung (SV) vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt:

- Dorfstrasse, Abschnitt Bahnhof- bis Käserstrasse
- Mittelstrasse, Abschnitt Kefigässli bis Dorfstrasse

Dauer: Montag, 31. Juli 2023, 11 Uhr bis Mittwoch, 2. August 2023, 12 Uhr
Im Bereich der gesperrten Strassen stehen keine Parkplätze zur Verfügung.
Privat und Firmenparkplätze der umliegenden Liegenschaften dürfen von Besuchern des Jahrmarkts nicht belegt werden.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung. Besten Dank.
Abteilung Planung und Infrastruktur Belp

Auflage des Protokolls der ordentlichen Versammlung

der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 29. Juni 2023
Gestützt auf Artikel 22 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen gibt der Gemeinderat bekannt, dass das Protokoll der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom 29. Juni 2023 während 20 Tagen, das heisst **von Donnerstag, 27. Juli bis Mittwoch, 16. August 2023**, im Bereich Führungsunterstützung der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, Belp, während der normalen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aufliegt. Gleichzeitig ist das Protokoll auf der Internetseite der Einwohnergemeinde Belp www.belp.ch aufgeschaltet. Während der öffentlichen Auflage des Protokolls kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gegen das Protokoll erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Gemeinderat. Nach Ablauf der Auflage genehmigt der Gemeinderat das Protokoll.
Belp, 27. Juli 2023
Der Gemeinderat

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

rund um den Schweizer Nationalfeiertag
Wir weisen die Bevölkerung darauf hin, dass die Büros der Gemeindeverwaltung und der Werkhof rund um den Nationalfeiertag wie folgt geschlossen bleiben:
Montag, 31. Juli 2023 ganzer Tag
Dienstag, 1. August 2023 ganzer Tag
Bitte beachten Sie, dass die «Tageskarten Gemeinde» für diese Zeit bis spätestens Freitag, 28. Juli 2023, 16 Uhr, abgeholt werden müssen.
Gerne sind wir ab Mittwoch, 2. August 2023, wieder für Sie da.
Belp, 27. Juli 2023
Gemeinde Belp

Hundetaxe 2023

Anfang August 2023 wird allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2023 zugestellt. Wir bitten alle HundehalterInnen, die ihr Tier noch nicht bei der Gemeinde angemeldet haben, dies bis am 31. Juli 2023 schriftlich, telefonisch oder per Mail bei der Gemeinde Belp, Abteilung Finanzen, nachzuholen (Tel.: 031 818 22 21 / Mail: finanzen@belp.ch). HundebesitzerInnen, deren Hund gestorben oder verkauft worden ist, melden uns dies bitte ebenfalls.
Gemeinde Belp
Abteilung Finanzen

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Aeschlimann Marianne und Läderach Christian, Muristrasse 10, 3123 Belp
Projektverfasser: Müller & Müller Architektur und Immobilien AG, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp
Bauvorhaben: Einbau einer Treppenhauseanlage mit Reduits, Entréeflächen und Nasszellen im Oekonomieerteil der Liegenschaft Muristrasse 10.
Wohnungsanpassung von einer 3.5 Zimmerwohnung in eine 4.5 Zimmer Wohnung im 2. Obergeschoss und im Dachgeschoss.
Einbau von zwei zusätzlichen Dachflächenfenster im Süddach. Einbau von einem Dachflächenfenster und einem RWA in der bestehenden PV-Anlage auf dem Ostdach. Abbruch der Silo Muristrasse 10d-k, Abbruch Schopf Muristrasse 10g, Erweiterung der Stallung Muristrasse 10c. Neubau eines zusätzlichen Schopfes.
Bauart: Bauweise in Mauerwerk, Betonkonstruktion, Fassade in Holzbauwerk. Pultdach mit Ziegel-Blecheindeckung.
Standort: Muristrasse Nr. 10, auf Gbb. Nr. 1001, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich Au, ES III, Koordinaten 2.604.821/1.194.020, Schutzobjekt Kat. Schützenswert – K-Objekt.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung: Schmutzwasser in Güllegrube, Meteorwasser in Versickerung. Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art. 24
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Belp, Abteilung Planung und Infrastruktur, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Link zur elektronischen Auflage: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>
Auflage- und Einsprachefrist: 14. 8. 2023
Es wird auf die elektronischen sowie die bei der Gemeinde aufliegenden Gesuchsakten verwiesen. Für die Akteneinsicht bei der Gemeinde, empfehlen wir Ihnen einen Termin (Telefon 031 818 22 40 / bauinspektorat@belp.ch) zu vereinbaren.
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken).
Belp, 13. Juli 2023, Planung und Infrastruktur, Bauinspektorat
Jeanine Schwab

- Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG)
Hinweis: Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GschV)
Auflage- und Einsprachefrist: 14. August 2023
Auflagestelle: Gemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>
eBau Nummer: 2023-8514
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Bauherrschaft: Wasserbauverband Untere Gürbe und Müsche, Aemmenstrasse 7B, 3123 Belp

Projektverfasserin: IUB Engineering AG, Belpstrasse 48, 3000 Bern
Bauvorhaben: Sedimente müssen aufgrund der auflandungstendenz der Gürbe hinsichtlich Hochwassersicherheit und Gewässerunterhalt ausgehoben werden. Anstatt in eine Deponie abgeführt, wird das Aushubmaterial auf ausgewählten Landwirtschafts-Parzellen im Belpmoos eingebracht um deren Bodeneigenschaften qualitativ zu verbessern. So sollen Synergien nachhaltig genutzt werden. Die Arbeiten dauern etappiert je 3 Monate, jeweils ca. von September bis November in den Jahren 2023 und 2024.
Standort: Belpmoos (Hühnerhubel / Zäntmatt / Moos / Flugplatzstrasse), Belp, Parzellen-Nrn. 753, 916, 945, 1465, 938, 1002, Zone: Landwirtschaft LWZ, Koordinaten: 2603665 / 1195657; 2'604'460 / 1'194'721; 2'603'799 / 1'196'261; 2604089 / 1196562; 2'604'115 / 1'195'050; 2'604'526 / 1'194'562, Gewässerschutzbereich Au
Schutzgebiet: kommunales Landschaftsschutzgebiet
Ausnahmen:
- Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG)
- Bauen im Strassenabstand (Art. 80 SG)
- Wasserbaupolizeibewilligung Art. 48 WBG
- Bauen im geschützten Uferbereich (Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 NHG und Art. 12, Art. 13 Abs. 3 und Art. 17 NSchV)
- Unterschreiten des Bauabstands zur öffentlichen Leitung (Art. 11 AbwR)
Hinweis: Das Bauvorhaben beansprucht das Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GschV).
Auflage- und Einsprachefrist: 28. August 2023
Auflagestelle: Gemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp
Elektronischer Zugriff: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20494>
eBau Nummer: 2023-7268
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).
Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Ein-

Möbel Ryter

Möbel nach Mass

Grosse Auswahl an Gartenmöbel

1000m²

3662 Seftigen, Bhf. Burgistein
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

PLANUNG

Gantrisch Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt
☎ 031 735 57 88 | ☎ 031 735 57 80 | ☎ 079 652 88 71
www.gantrisch-planung.ch | info@gantrisch-planung.ch

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?

Akupunktur Chineseische Medizin

Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 33 11
www.gantcm.ch

Zusatzversicherung anerkannt

MARAG GARAGEN

Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 33
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

43 Jahre **MARAG GARAGEN**
vielen Dank für Ihre Treue!

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp–Spital Belp,
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

STELLENMARKT



Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit über 3'000 Einwohner*innen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Suchst Du eine solide Grundausbildung für deine Zukunft? Wir bieten ab August 2024 auf unserer Gemeindeverwaltung eine

Lehrstelle als Kauffrau bzw. Kaufmann EFZ

Das komplette Stelleninserat findest du unter www.riggisberg.ch/+Lehrstelle

053912J



Spannung garantiert!

Netzelektriker:in (80-100%)

Gespannt? Das Stelleninserat und weitere Infos finden Sie unter energiethun.ch > Jobs und Karriere

DU0224057



Wir sind eine gemeinnützige Stiftung mit einer breiten Palette an Wohndienstleistungen und angepassten Arbeitsplätzen für Menschen mit Beeinträchtigung.

Wir suchen per 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung eine engagierte Person als

Nachtwache (60%)

Arbeitszeit von 21.00 bis 7.00 Uhr (SO-DO)
Arbeitszeit von 22.30 bis 8.30 Uhr (FR + SA)

Als Nachtwache tragen Sie die Hauptverantwortung für den gesamten Betrieb der Stiftung Bernaville während der Nacht und übernehmen alle in diesem Zusammenhang stehenden Aufgaben. Dazu gehören vor allem die Sicherheit und das Wohlergehen der Bewohner:innen:

- einfache pflegerische Aufgaben
- Zusammenarbeit mit Pikett Wohnen in Notfällen
- einhalten der Hausordnung
- Rundgänge verbunden mit Kontrollen sämtlicher Räumlichkeiten und Gebäude und Kontrollgänge auf dem Gelände der Institution
- beheben von kleineren Pannen im Notfall oder aufbieten des technischen Piketts

Sie bringen mit

- selbständige und zielgerichtete Arbeitsweise
- einwandfreier Leumund und schweizerdeutsch sprechend
- Erfahrung als Nachtwache und/oder Erfahrung in der Pflege von Vorteil
- abgeschlossener SRK-Kurs oder Bereitschaft diesen zu absolvieren
- hohe Sozialkompetenz, Verantwortungsbewusstsein und Geduld
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitseinsätzen
- kommunikative Persönlichkeit mit Humor und Bodenhaftung

Wir bieten

- interessante, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeit im sozialen Bereich
- motiviertes und engagiertes Nachtwache-Team
- Flexible Dienstplanung
- LohnEinstufung nach kantonalen Richtlinien

Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit Foto per Mail an bewerbung@bernaville.ch

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christian Moser unter 031 734 21 30.

SOLTERMANN



Werde Teil unseres TEAMS!

Metallbauer/-in EFZ

Weitere Informationen findest du auf unserer Website.

www.soltermann.ch

Ich freue mich auf deine Kontaktaufnahme.

Daniela Soltermann bewerbung@soltermann.ch

Peter Soltermann AG, Militärstrasse 6, 3600 Thun



DU0224138



Vakanz zu besetzen

Die ewa energie wasser aarberg ag verstärkt ihr Team und sucht einen/eine

• Elektroinstallateur/-in als Zählermonteur/-in (80–100%)

Wenn du an der offenen Stelle interessiert bist, findest du weitere Informationen auf unserer Homepage ewaarberg.ch.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

ewa energie wasser aarberg ag
bahnhofstrasse 10 | ch-3270 aarberg | tel +41 32 391 60 30
info@ewaarberg.ch | www.ewaarberg.ch



Wir sind ein kleines Bauunternehmen, das hauptsächlich im Grossraum Schwarzenburg tätig ist. Wir realisieren verschiedenste, interessante Hoch- und Tiefbauprojekte.

Zur Aufstockung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung motivierte

Maurer EFZ Bauarbeiter

Auch Teilzeitanstellung möglich

Was wir von Dir erwarten:

- Zuverlässige, flexible und qualitätsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähigkeit

Wir bieten Dir

- Abwechslungsreiche Arbeiten mit hoher Eigenverantwortung
- Sorgfältige Einführung in ein junges Team
- Unterstützung bei beruflicher Weiterbildung
- Zeitgemässe Entlohnung

Interessiert? Dann Ruf mich an Roland Gurtner 079 415 39 85

Dorfplatz-Zentrum



MoserMuster AG Seftigen

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung in unseren **Volg-Laden**, eine engagierte, flexible

Detailhandels-Fachfrau mit Erfahrung

Ihre Bewerbungen erwarten wir gerne schriftlich mit Bild an: Dorfplatz-Zentrum MoserMuster AG Dorfstrasse 12, 3662 Seftigen oder an: info@dorfplatz-zentrum-mm.ch Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, Telefon 033 346 00 60

053921J

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:

Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene

durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch



Die Einwohnergemeinde Guggisberg sucht für die neu geschaffene Stelle per 1. Januar 2024 eine/n

Mitarbeiter/-in Werkhof 100%

(Brunnenmeister/-in 40% / Wegmeister/-in 60%)

Das vollständige Stelleninserat sehen Sie unter den amtlichen Publikationen oder auf unserer Homepage www.guggisberg-be.ch

GEMEINDERAT GUGGISBERG



Einwohnergemeinde Guggisberg
Gemeinderat
Dorf 67
3158 Guggisberg

031 735 51 29
www.guggisberg-be.ch
info@guggisberg-be.ch



Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 3'000 Einwohner und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Für die Abteilung Bau und technische Dienste suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine*n Projektleiter*in Tiefbau 60%-100 %

Das komplette Stelleninserat findest du unter www.riggisberg.ch/+BtD oder direkt mit folgendem QR-Code



053914J



Industriestrasse 12
3672 Oberdiessbach
Tel. 031 771 15 11

www.kurtwylerag.ch

TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

Herzlichen Dank

Menschen die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, doch es ist sehr tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Anteilnahme uns beim Abschied von

Christine Loosli-Scheidegger

entgegengebracht wurde. Wir danken von Herzen für die mitfühlenden Worte und Gespräche, liebevollen Umarmungen und Gesten, schönen Blumen und Geschenke sowie den grosszügigen Spenden. Das hat uns tief bewegt.

Besonders danken wir:

- allen Nachbarn, Verwandten und Freunden, die Christine im Verlauf der Krankheit Gutes getan haben
- dem Team Altersheim Ar Sunnsyte für die familiäre, sehr liebe- und zuletzt aufopferungsvolle, intensive Pflegebetreuung
- der Pfarrerin Evelyne Zwirter für die berührende Gestaltung der Trauerfeier
- den Sigristen und der Organistin für die Begleitung in der Kirche
- dem Bestattungsdienst Zbinden für die einfühlsame Organisation

Liabi Christine, liebs Mami und liebs Grosi du blibsch i üsem Härz. Mir wärde di nie vergässe.

Schwarzenburg, im Juli 2023

Trauerfamilie Loosli

Todesanzeige

Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen, dem Leiden hilflos zuzusehen. Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.

In stiller Trauer und grosser Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner Mutter, Schwiegermutter, Grand-Maman, Schwester, Schwägerin und Tante

Rosmarie Savoy-Bätscher

18. November 1935 bis 13. Juli 2023

Sie ist nach kurzem Aufenthalt im Pflegeheim Riggishof friedlich eingeschlafen.

Traueradresse:

Edouard Savoy
Schiffenen 15/BK 67
3186 Düringen

In liebe und Dankbarkeit

Edouard und Edith Savoy
mit Philippe und Nathalie
Verwandte und Bekannte

Auf Wunsch von Rosmarie fand die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Rüscheegg im engsten Familienkreis statt.

Besonders danken möchten wir:

- dem Pflegepersonal des Riggishof für die liebevolle Pflege und Betreuung
- dem Bestattungsdienst Jürg und Daniela Zbinden für die Begleitung

Danksagig

Ds schönschte Dänkmau wo ä Mönsch cha ha, steit i de Härze vo sine Mitmönsche.

Mir bedanke üs hätzlech für au die liebe u tröschende Zeiche, Ateilnahme u Mitgfühl wo mir bim Heigang vom

Fritz Nydegger

hei dörfe erfahre.

Bsungers danke tüe mir:

- Pfarrer Jochen Matthäus für die iifüelsami Abdankigsfir
- em Jodlerklub Alperösl Schvarzeburg füre schön Gsang u dr Organistin Christine Heggendorn fürs Orgelespiel
- dr Barbara Riesen füre Sigristdiensch
- em Personal vom Spital Riggisbärg für die gueti Betrüig i sine letschte Tage
- em Bestattigsdiensch Jürg u Daniela Zbinden für die professionelli Arbeit.

Äbefaus äs grosses Merci füre Bluemeschmuck sowie aune Lüt wo em Fritz mit Liebi u Wärtsetzig begänet si u ihm Guets ta hei.

Mamishuus, im Juli 2023

D Truurfamilie

Merci viu mau

Es isch nie dr richtig Zytunkt, es isch nie dr richtig Tag, es isch nie alles gseit, es isch immer z früech u doch si da Erinnerung, Gedanke, Gfüeu, schöni Stunge, eifach Momänte, wo einzigartig u unvergässe blibe. Die Momänt giuts feschtshaute idsfah u im Härz ds bewahre.

«Du muesch luege wie`s geit, nid wie`s nid geit.»
I däm Sinn wei mir probiere, vorwärts ds luege, o we üs das mängisch schwär faut.

Ernst Burri

«Gräbli Aschi»

Hätzleche Dank für aui Zeiche vo dr Liebi, Fründschaft u Verbundeheit, die liebe Wort, die wunderschöne Blueme, Gäudspände u die viele Charte mit de ifühlsame Wort.

Es het üs töif berüehrt die grossi Ateilnahme, wo mir bim Abschied hei dörfe erfahre.

Martisgräbli, im Juli 2023

D`Truurfamilie



Danksagig

Franz Jenni-Bätscher
27.12.1946 – 12.06.2023

Für di viele Bewise vo ufrichtiger Ateilnahm dür tröstendi Wort, liebevou gschribnige Charte, stiui Händedrück, Umarmige, Blueme sowi Gäudzuewändige i däne schwäre Stunde vom Abschied, möchte mir üs bi aune Verwandte, Fründe, Nachbare u Bekannte hätzlech bedanke.

E bsundrige Dank giut er Frou Dr. Eva Wohlfarth, de Ärzt u em Pflegepersonau vom Spitau Riggisbärg u em Bestatter Hans-Ulrich Hürst.

I stiuem Gedänke, d Truurfamilie

Mir Danke

aune Verwandte, Fründe u Bekannte für die vile Zeiche vo Verbundeheit bim Abschied vom

Roland Graf-Küenzi

Für au di liebe Wort, au di Umarmige für z`Mitgfüeu wo üs tröschtet het. Es tuet guet zwüsse, dass so viu Mönsche dr Roly wärtgschätzt hei, u dr letscht Wäg mit ihm gange si.

Üse bsungere Dank ghört:

- Dr. Andrea Donati u sim Team für die langjägrigi Betrüig us Huusarzt;
- Pfarrer Felix Klingenberg für di ifüeusami Begleitig u di schöni Abschiedsfir;
- am Pianist Jürg Bernet für d`Begleitig am Klavier;
- am Bestattigsdiensch Abegglen für die wärtvoui Ungerstützig.

Ä grosse Dank geit a aui die dr Roly im Läbe mit Liebi u Fründschaft begleitet hei.

Mir vermisse di, du fäusch.

Münsige, im Juli 2023

D`Truurfamilie

DU0224148

Todesanzeige

Wachet und betet, dass ihr nicht in Anfechtung fallt! Der Geist ist willig; aber das Fleisch ist schwach.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Wir nehmen Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, und Freund

Hans Jenni

22. Januar 1945 bis 21. Juli 2023

Liebevoll umsorgt durfte er im Diaconis Belvoir friedlich einschlafen.

Traueradresse:

Ursula Jenni
Subigenstrasse 33
4566 Kriegstetten

In Liebe und Dankbarkeit:

Esther Röthlin-Jenni und Gerold Röthlin
mit Priska, Jasmin und Dominik
Ursula Jenni und Gebhard Baumgartner
Andreas Jenni und Christine Zürcher
Verwandte und Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Wahlern statt.



Herzlich – Individuell – Kompetent

Bestatter/in mit eidg. Fachausweis



Gütesiegel
Bestattung
Schweiz

Schwarzenburg 031 731 00 20 Belp 031 819 00 02 Rüscheegg 031 738 01 08 www.bestattungsdienst-zbinden.ch

KÜNZI
BESTATTUNGSDIENST GmbH
Riggisberg und Umgebung
076 490 36 65 / www.kuenzi-bestattung.ch

mitnehmen für unterwegs. Anschliessend Kirchenkaffee im Clubrestaurant.
Friedensgebet: Samstag, 29. Juli 17 Uhr Kirche Riggisberg, Regionales Taizé-Friedensgebet. Donnerstag, 3. August, 19.30 Uhr, Kirche Rüeggisberg, 40 Min. für den Frieden.

Thurnengebet: Donnerstag, 3. August, 19 – 21 Uhr, im EG-TREFFPUNKT Mühleturnen. Die Gebetsgruppe Thurnengebet trifft sich jeweils am ersten Donnerstag im Monat. Es wird gemeinsam für Thurnen, die Region und die Welt gebetet. Alle, die gerne mitbeten sind herzlich willkommen. Für Bestellungen und dringende Anliegen: 031 809 01 44

Aktuelles und weitere Informationen auch auf unserer Homepage:
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Friedensgebet: Samstag, 29. Juli, 19.30 Uhr, Kirche Riggisberg – 40 Minuten für den Frieden.

Gottesdienst: Sonntag, 30. Juli, 10 Uhr, Kirche Zimmerwald, Ein grosses Wort: Liebe «Gott ist die Liebe und wer in der Liebe bleibt, bleibt in Gott und Gott bleibt in ihm.» (1. Joh. 4,16) mit Pfrn. Susann. Musik: Pia Messerli, Orgel. Fahrdienst bis am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Iris Hänni, 079 611 18 83
Aktuelles unter www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-katholische Landeskirche

Belp
Kommunionfeier: Donnerstag, 27. Juli 2023, 9.15 Uhr
Eucharistiefeier anschliessend Pfarreikaffee mit Pater Bartek: Sonntag, 30. Juli 2023, 10 Uhr
Eucharistiefeier mit Priester der Mission Cattolica di lingua Italiana (MCLI): Freitag, 4. August 2023, 9.30 Uhr
Weitere Infos: www.kathbern.ch/belp/

Schwarzenburg
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 29. Juli, Keine Gottesdienste –
Sonntag, 30. Juli, 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch, 11.30 Uhr Feldgottesdienst in Rüeggisberg – **Dienstag, 1. August,** 8.30 Uhr: Eucharistiefeier, – **Donnerstag, 3. August,** 8.30 Uhr: Eucharistiefeier.
 Kath. Pfarramt St. Martin
 3600 Thun

Freikirchen

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp
www.egw-belp.ch

Schwarzenburg
www.egw-schwarzenburg.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
 Sonntag, 30. Juli 2023, 10 Uhr **Gottesdienst**; Kinderhort
Schwarzenburg
 Sonntag, 30. Juli 2023, 10.00 Uhr:
Kein Gottesdienst
 Mittwoch, 2. August 2023, 20.00:
Bibelgesprächsabend
www.emk-schwarzenburg.ch

Schlatt
 Sonntag, 30. Juli 2023, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**, Y. Habte, Kindergruppen Ferienprogramm

Freie Evangelische Gemeinde

Sonntag 30. Juli, **kein Gottesdienst**
Redet nicht schlecht voneinander.
Die Bibel
 Kontakt: 031 530 20 94/mail; markus.thalinger@feg-belp.ch
 Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch
 Sonntag, 30.7.2023, **Kein Gottesdienst**

Gemeinde für Christus

Belp, Viehweide
 Auskunft 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen
 Sonntag, 30. Juli, kein Gottesdienst
 Auskunft: Telefon 079 177 76 78

Niedermuhlern
 Sonntag 30. Juli 2023, **Kein Gottesdienst**
 Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Sonntag, 23. Juli 9.45 Uhr Gottesdienst
 Kontakt-Telefon: 031 792 00 84

Neues Land Region Gantrisch

Freitag, 4. August 2023
 18:45 Uhr Youth Community für Jugendliche ab 13. Weitere Infos: 079 852 59 30 (Patrice Bracher)

Sonntag, 6. August 2023
 10:00 Uhr Gottesdienst. Ab 09:45 Uhr

Lobpreis. Predigt von Andreas Weber. Kindergottesdienste finden parallel statt. Gottesdienstbesuch ist auch via Livestream möglich.

Büro NLRG: 031 731 16 24
info@nlrg.ch, www.nlrg.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.

Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässiger Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif). Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Holzgemeinde Riggisberg Hauptversammlung 2023

Mittwoch, 16. August 2023 um 19 Uhr Waldhütte Nord Gibelegg (Verschiebungsdatum Mittwoch, 23. August 2023)

Traktanden:

1. Protokoll HV vom 18. Mai 2022
 2. Jahresrechnung 2022
 3. Anpassungen der Holzpreise für Grundlos und Zusatzbestellung
 4. Budget 2023
 5. Jahresberichte
 6. Statutenänderung
 7. Wahlen
 8. Verschiedenes
- Das Protokoll liegt auf und kann vor der HV gelesen werden. Im Anschluss wird eine Wurst vom Grill offeriert.
 Die Holzkommission

Arztpraxis am Mühlebach
Dr. med. Eberhard Menne, 3127 Mühlethurnen

Während den Ferien von Dr. med. Menne vom 31.7. – 20.8.2023, ist die Praxis mit Praxisassistentinnen Besetzung gemäss Telefonansage, vom 14.8. – 17.8.2023 geöffnet.

Ab dem 21.8.2023 sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Das Praxisteam am Mühlebach

Dr.med. R. Neuenchwander,
 Allgemeine Innere Medizin FMH
 Eichenweg 23, 3123 Belp

Die Praxis bleibt vom 24.7.2023 bis 12.8.2023 wegen Ferien geschlossen.

Solaranlage für Ihr Haus

Inklusive Planung, Montage und Installation. Sparen Sie Geld in dem Sie Ihren eigenen Strom produzieren.

Aktion im Juli 20% Rabatt

Rufen Sie uns an, unter
079 510 33 22, AC-Reno.ch
 Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

Zu verkaufen

neuwertiges Schwyzerörgeli
 8 Bässe, ähnlich wie Club-Örgeli,
 Fr. 750.–

schönes Handörgeli
 Hohner Piccolo, 60 Bässe, Fr. 650.–

gepflegte Berner Ausgangstracht
 mit 2 Blusen, Gr. 38–40, Fr. 350.–
 Kontakt: 077 523 19 51

Bezahle für Abbruch- und Unfallwagen

Occasion-Autos Kaufen wir bar

Messerli
**Auto-
verwertung
Gürbetal
GmbH**

3126 Kaufdorf,
 Tel. 031 809 06 16

020339J

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Lanzenhäusern und Schwarzenburg während den Nächten

**Montag, 7. August bis Freitag, 11. August
und Montag, 14. August bis Freitag,
18. August, sowie Montag, 21. August bis
Freitag, 25. August 2023, jeweils von
22.00 bis 05.30 Uhr des nächsten Morgens**

Die BLS führt zwischen Lanzenhäusern und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten an den Gleisen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.

Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
 BLS Netz AG

053904J

STELLENMARKT

DU0224104

Auto Bettschen AG

Wir sind ein Familienbetrieb und vertreten die Marken Kia, Suzuki, Opel, Mazda und Citroën. Ebenfalls bieten wir unter Momentum 55 eine Reihe von markenunabhängigen Dienstleistungen wie Carrosserie (Malerei und Spenglerei), Felgenreparatur, Fahrzeugaufbereitungen und viele mehr an. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n motivierte/-n

Carrosseriespenger/-in 100 %

Ihr Aufgabengebiet:

- Allgemeine Carrosserie-, Reparatur- und Richtarbeiten an PW und leichten Nutzfahrzeugen
- Professioneller und sorgfältiger Einsatz moderner Anlagen und Maschinen
- Sicherer und korrekter Umgang mit Richtwerkzeugen und Richtanlagen
- Warten und Instandhalten der Maschinen und Apparate
- Einhaltung der Garantie- und Importeurs Vorschriften

Für diese Stelle sollten Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Carrosseriespenger/in mit eidg. FA
- Saubere, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähig, motiviert und flexibel
- selbständiges Arbeiten
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:

- 5 Wochen Ferien
- Junges, topmotiviertes Team
- Offene Kommunikationskultur, Zukunftspläne aktiv mitgestalten
- Attraktive Konditionen für Mitarbeiter und Familienmitglieder bei Kauf- und Fahrzeugwartung
- Vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Arbeiten
- sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit modernster Infrastruktur

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Bewerbung:
auto-bettschen.ch/bewerbung-carrosseriespenger/



Jetzt innert einer Minute bewerben!

VERANSTALTUNGEN

Öffentliche Veranstaltung

Bundesfeier 2023

Montag, 31. Juli 2023

Beginn: 14.00 Uhr

Türöffnung: 12.00 Uhr

Ort: Tellspielareal,
3800 Matten b. Interlaken

Festrede von alt Bundesrat

Dr. Christoph Blocher

Unter Mitwirkung der
Tell-Freilichtspiele Interlaken

Anmeldung und Anfahrt:



Veranstalter:

PRO Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra

TODESANZEIGEN / DANKSAGUNGEN

Stähli Bestattungen Riggisberg

Riggisberg, Rüti und Umgebung

Persönliche und kompetente Betreuung | Tag- und Nachtdienst

Tel 031 809 09 55

051699J



Bestattungen

PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär, kompetent

www.beutlerbestattungen.ch

031 819 88 20 031 961 30 20

Bifangweg 1, 3125 Toffen Grünastrasse 11, 3084 Wabern

038950J



**Trauer hat viele Facetten.
Wir werden Ihren persönlichen Wünschen gerecht.**

039395J



Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

049668J

GILGEN

Bestattung und
Schreinerei Belp

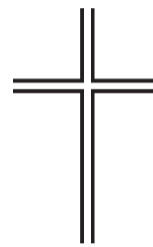
- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.

079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen



049580J



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg

079 651 15 47 / 031 731 03 57

www.huerst-bestattungen.ch

Ich allein bin der HERR, es gibt keinen anderen Retter.

Jesaja 43,11

www.agentur-c.ch

Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5



Fussballclub Belp

Mitglied des SFV · Gegründet 1922

FC Belp · Postfach · 3123 Belp · www.fc.belp.ch

Einladung zur 100. Vereinsversammlung des FC Belp

Mittwoch, 6. September 2023, 19.30 Uhr, Clubhaus/Sportanlage Giessenbad

Traktanden

1. Begrüssung / Appell
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der 99. Vereinsversammlung (VV) vom 7. September 2022 (Genehmigung unter Traktandum 12, Verschiedenes)
4. Mutationen – Definitive Aufnahme von Neumitgliedern
5. Rückblick 100 Jahre Jubiläum 2022 (inkl. Abrechnung)
6. Genehmigung der Jahresberichte 2022/2023
7. Entgegennahme und Genehmigung
 - der Jahresrechnung 2022/2023
 - der Berichte der Revisoren
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2023/2024
9. Genehmigung des Budgets 2023/2024
10. Wahl
 - des Präsidenten
 - der übrigen Vorstandsmitglieder
 - der Revisoren
11. Ehrungen
12. Anträge von Mitgliedern
13. Verschiedenes

Bemerkungen

Die **Jahresberichte** (Traktandum 5) werden im Cluborgan *Kicker* abgedruckt. Sie werden an der VV nicht verlesen, sondern direkt zur Genehmigung unterbreitet.

Anträge von Mitgliedern (Traktandum 11) sind spätestens 5 Tage vor der VV begründet und mit eingeschriebenem Brief dem Vorstand einzureichen.

Die **Teilnahme** an der VV ist für Vorstands- und Aktivmitglieder, für Senioren, Veteranen und Superveteranen sowie für volljährige Junioren **obligatorisch**. Um allen Teilnahmepflichtigen den Besuch an der VV zu ermöglichen, wird der Trainingsbetrieb **für alle** ab 19.00 Uhr eingestellt.

053911J

**Gepflegt und leichtfüssig
durchs Leben!**



050765J

**1 Mal pro Monat im
Kirchgemeindehaus 3132 Riggisberg**

Pierrette Meister

Termine: 079 437 99 61
www.pierretteswelt.ch

Es freut sich Pierrette Meister!

Kaufe Ihr Auto

Alle Marken, Zustand und km egal.
– Motorschaden und Unfallauto
– Ab Platz
– Top Preis und Bargeld
– Immer erreichbar
Danke für den Anruf.

Telefon 079 629 24 44

053749J



Herzliche Gratulation

Wir gratulieren Malva Wyss zur erfolgreich bestanden Lehrabschlussprüfung. An dieser Stelle möchten wir uns für die schönen gemeinsamen vier Lehrjahre bedanken.

Wir wünschen Malva für die berufliche und private Zukunft nur **das Beste!**

053917J



**Milchwirtschaftliches
Museum Kiesen**

Erste Käserei der Schweiz.
**Neue Ausstellung: Milch –
Transport und Handel**

Geöffnet am Mittwoch von 14 bis 17 Uhr
und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch

Energie Belp

WIR VERSORGEN DIE REGION!

Liebe Kundinnen und Kunden

Am Montag, 31. Juli 2023 schliessen wir unser Büro und das Kundencenter um 11.30 Uhr. Am Nachmittag bleiben unser Büro und das Kundencenter geschlossen.

Gerne sind wir am Mittwoch, 2. August 2023 zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Das Team der Energie Belp AG wünscht Ihnen einen schönen 1. August!

**Im Störungsfall sind wir für Sie da!
24h-Pikettdienst 031 818 82 80**

053918J

Rüscheegg: FC Rüscheegg

**Einladung zur
Hauptversammlung**

**Freitag, 18. August 2023,
um 20.00 Uhr**, in der Buvette Wislisau.
Traktanden gemäss Statuten.

Anträge sind bis zum 16. August 2023 schriftlich der Präsidentin a.i. zuzustellen (katja.wohlwend@gmail.com).

Die Teilnahme ist für alle Aktiven obligatorisch.

Es lädt ein:
Der Vorstand des FC Rüscheegg

Quaderballen pressen

- > HDP Ballen = 1/3 mehr Verdichtung
- > Vorbauhäcksler Pre-Chop für Häckselstroh
- > Multi-Bale-Ballen, ermöglicht auf Wunsch das Abbinden von Einzelnen-Kleinballen im Grossballen



Telefon 031 731 32 25
www.staudenmann-unternehmungen.ch

BIERLADEN

Schwarzenburg

Marie-Louise und Jean-Pierre Renaudin-Mischler

Liebe Kundinnen und Kunden

Wir möchten euch mitteilen, dass wir nach 25 Jahren beschlossen haben, den Bierladen Ende Juli 2023 weiterzugeben. Es fällt uns nicht leicht, wir sind aber unendlich dankbar für all die Jahre, in denen wir den Laden jeden Tag mit Freude und Enthusiasmus öffnen durften.



Ein riesengrosses Dankeschön an euch alle!
Danke für die Treue, für all die guten Gespräche und die Sympathie, die ihr uns entgegengebracht habt.

Bis und mit Montag, 31. Juli (ganzer Tag offen), bieten wir euch noch das ganze Bier-Sortiment an.

Karl Boss wird den Laden weiterführen und das Bier-Sortiment übernehmen. Nach Renovationsarbeiten wird er den Bierladen am Samstag, 12. August 2023, wiedereröffnen. Wir wünschen ihm und seinen Mitarbeitenden viel Erfolg. Es freut uns, dass der Bierladen dem Dorf erhalten bleibt.



Ofenbau +
Keramische Plattenbeläge

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
habeggerag@bluewin.ch

Ihr Partner für Um- und Neubauten

1. August-Brunch

in der
Berghütte Selital

ab 10.00 Uhr

Rösti, Speck, Spiegeleier und allerlei feine Sachen vom Buffet. Wir haben am 1. August 2023 von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Sie können auch à la carte essen. Wir freuen uns auf Ihre Reservation.
031 735 57 70



Zahn-Prothesen

Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

preiswert
schnell
kompetent

Neuer Standort

Brunnmattstrasse 48 3007 Bern
Tel. 031 371 58 58

Bernstrasse 81 3052 Zollikofen
Tel. 031 911 10 12

Schreinerarbeiten: Wände, Decken, Fenster, Türen, Terrassen.

Bodenleger: Parkett, Laminat, Vinyl, Lino, Novilon. Verarbeite auch Ihr gekauftes Material.

R. Kopp - Mobile 079 356 49 70

COIFFEUR AMARA

Sie & Er

Neuer Standort

Ab 8. August 23
Bahnhofstrasse 8
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 40 80

Ich freue mich!

Elomech

Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt - Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.

Fr. 80.- pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

Sammler kauft alle
OMEGA / HEUER Uhren
auch in schlechtem Zustand, Ersatzteile, Bänder, Gehäuse, Lünetten, Zifferblätter, Zeiger usw.

Zum besten Preis. Barzahlung. Sommeraktion: 25% mehr!
Kostenloser Besuch

M. Gerzner, Tel. 079 108 11 11
www.uhregalerie.ch

Betriebsferien

30. Juli - 2. August 2023
ab Donnerstag, 3. August 2023 sind wir gerne wieder für Sie da.

Fr: 28. & Sa: 29. Juli 2023

2X

metzgerei schwander Riggisberg

Gantrisch-Kulturkalender

Fr/Sa 28./29.7. Zimmerwald, Country-Night, www.country-night.ch

Sa 29.7. ab 20 h, Lanzenhäusern, Openair Disco, www.laengacker.ch

ab So 30.7.-So 13.8. Rüscheegg Eywald, Sommermusikfestival und Akademie Eywald, www.summermusicacademy.ch

Schwarzenburg: Zämä fürs Naturparadies - Pflegeeinsatz Bannholz, das Naturparadies Bannholz ist in stetigem Wandel und braucht Pflege. Gemeinsam unterhalten wir an diesem Abend das vielfältige Waldstück und den beliebten Lehrpfad,
Daten: Mi 2.8./Mi 23.8./Mi 13.9. jeweils 18-21 h, Anmeldung an info@gantrisch.ch, www.gantrisch.ch

bis 12.11. täglich jeweils 14-17.30 h, Riggisberg, Villa Abegg, das letzte Gewand, geflickt und wiederverwendet: Die Grabfunde aus der Höhle Assi el-Hadath im Libanon bieten ein faszinierendes Bild von der Alltagskleidung des 13. Jahrhunderts, www.abegg-stiftung.ch

bis 15.11. Schwarzenburg, Schloss, Skulpturen Max Roth, die Ausstellung rund ums Schloss ist jederzeit frei zugänglich, www.kunstverein-schwarzenburg.ch

Sommerpause bis 6.8.23
ab 13.8. bis 26.11. jeweils sonntags 14-17 h, Schwarzenburg
Regionalmuseum Ausstellung «Vom Gantrisch zum Mount Everest», www.museumgantrisch.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

Kino um die Ecke REAL D 3D

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70
Das aktuelle Programm finden Sie auf:
www.cinergie.ch Zum Programm



Elternverein Rüscheegg-Guggisberg

An unsere jährliche Hauptversammlung laden wir unsere Mitglieder und alle Interessierten freundlichst zur Teilnahme ein.
Freitag 18. August 2023, 20.00Uhr
Im Restaurant Sternen, Guggisberg

Traktanden:

1. Genehmigung des HV -Protokolls des Vorjahres.
2. Jahresbericht Elternverein & Spielgruppe 2022/2023
3. Jahresrechnung 2022/2023
4. Budget 2023/2024
5. Entlastung des Vostandes
6. Festlegung der Mitglieder- und Spielgruppenbeiträge
7. Mutationen im Vorstand / Wahlen
8. Verschiedenes

Der Vorstand

« Kompetenz darf menschlich sein »
Pflege und Betreuung
Schwarzenburgerland

Sommerfest

Areal Pflegezentrum und Schloss Schwarzenburg
Samstag, 19. August 2023 • 11:00-16:00 Uhr

Festwirtschaft & Grill
Musik & Unterhaltung
Spiel & Spass
Marktstände

Parkplätze befinden sich beim Zivilschutzzentrum
Kilchermatt 2, 3150 Schwarzenburg
Gratis Shuttle-Service

Pflegezentrum Schwarzenburg
Guggisbergstrasse 7, 3150 Schwarzenburg
www.pbsl.ch

Zu Verkaufen

Etablierte Textilreinigung mit Stammkundschaft.
Als zweites Standbein.
Ausbaubar evtl. mit Nähatelier.
Tel. 079 302 08 83

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Kartoffel-Tomaten-Auflauf mit Hackfleisch

Für 4 bis 6 Personen

Zutaten

- 500 g Rindfleisch, gehackt
- 1 Zwiebel, gehackt
- 2 Knoblauchzehen, gehackt
- 2 EL Olivenöl
- Salz, Pfeffer
- 80 g Halbhartkäse, z. B. Volg Dorfcäs, gerieben
- 700 g mehligkochende Kartoffeln, in dünnen Scheiben
- 500 g Tomaten, in dünnen Scheiben
- 1 Bund Basilikum, Blätter abgezupft
- Gratinform von ca. 20 x 30 cm, gefettet

Zubereitung

1. Fleisch mit Zwiebel und Knoblauch im warmen Öl 8 bis 10 Minuten anbraten, würzen. Fleischmasse zusammen mit dem Käse in die vorbereitete Form geben.
2. Kartoffeln, Tomaten und Basilikum abwechslungsweise auf die Fleisch-Käse-Masse schichten.
3. In der Mitte des auf 180 °C vorgeheizten Ofens (Ober-/Unterhitze) 50 bis 60 Minuten backen. Herausnehmen, heiss servieren.

Weitere Rezepte finden Sie auf
www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: 45 Minuten, backen ca. 60 Minuten

frisch und fründlich **Volg**
www.volg.ch

Landgasthof zur Linde, Belp

Tf.: 031 530 11 44
Ruhetage: Samstag und Sonntag
www.linde-belp.ch



Voranzeige: 1. August Brunch à discrétion Fr. 35.00
von 9:30 bis 13:00 Uhr offen bis 13.30 Uhr
(nur gegen Voranmeldung)

Auf Ihren Besuch freut sich
Manfred Riepl und Mitarbeiter

CHÄSI TOFFEN

mir pflege ächti Chäskultur

Best Fondue in Gürbetal-Country
24/7 Fondue/Raclette-Automat

Feuerwerkverkauf

Samstag, 29. Juli, 6.15 Uhr bis 16 Uhr
Montag, 31 Juli, 6.15 Uhr bis 16 Uhr
Dienstag, 1. August, 9Uhr bis 16 Uhr
Ganzes Ladensortiment erhältlich!
- Zur Feier des Tages -
es Fondue!